Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Buix	A
CLUB 2	Rothrist	A

Lieu / Ort / Location / Luogo	Buix	Date / Datum / Date / Data	18.03.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	16:59	End / Ende / Fin / Fine	19:05
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	A05		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	124

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Nom / Cognome — Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	207594	NICOULIN Christine	
Official scorer / Marqueur	215036	DOMONT Cosette	
Referee 1 / Arbitre 1	96319	TASCHNER Daniel	
Referee 2 / Arbitre 2	202078	PETER Ronny	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	4
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
4	7

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rothrist**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Buix

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
TS	C	CHÂTELAIN Julien				201644
16	A	NICOULIN Thibaut				201623
69	G	CRAMATTE Tom				205244
29	G	FRIDEZ Stéphane	X	X	X	2042
21		CALABRIA Anthony				208120
13		POUILLY Arthur				204007
12		COMMENT Donovan				207124
7		MOINE Emmanuel				203061
87		CHÂTELAIN Gaëtan				202668
44		MEUSY Hugo				202605
15		HOULMANN Joris				214156
59		FAIVRE Julien				204483
22		BAPST Loïc				201638
28		CRAMATTE Noé				204292
91		NICOULIN Arnaud				209429
90		ROVELLI Andrea				211307

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome: FRIDEZ Johann — Signature — 30070

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
33:54	21	16	1				
39:16	44	7	2				
41:12	44	7	3				
42:40	13	59	4				
				TOTAL			4
TIME OUT				X			X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
17:33	44	2	00:00	18:43	B1
18:08	HC	2	00:00	20:08	V4
24:04	59	2	00:00	26:04	H
38:03	22	2	00:00	39:04	J1
45:24	44	2	00:00	47:24	B1
54:34	28	2	00:00	56:34	D
54:34	13	2	00:00	56:34	B1